

*Caphis Americana* me paraît distinct de nota.  
"Tibicula articulus superior in rostrum tenius  
magis attenuatus, (nec brevis & obtusus), pericelli  
ascendentes nec angulo recto patentibus."

*Stellaria prostrata*. Vous avez, j. crois, deux espèces  
cachées sous ce nom; ainsi que tous celles de *Stellaria*  
*laevigata*. Veuliez examiner.

*Erodia Virginica* var. <sup>2</sup> *longifolia*; me paraît bien  
distincte de *E. virginica*; mais je n'ai pas assez d'exemp-  
ples de côte.

*Erodium Cicutarium*. (Plant. Fenzl. N° 8) est certain-  
ment distinct de notre espèce d'Europe.

*Mesicago maculata* (d. California) cult. e semin.)  
n'a aucun rapport avec notre *M. maculata* d'Europe;  
elle se rapproche davantage de la *M. recta* dont elle  
diffère par ses stipules locinies. C'est une nov. Spec.  
*Sperma opulifolia* & pauciflora (Fenzl. N° 187)  
est très certainement, selon moi, une espèce distincte  
du sp. *opulifolia*.

*Agrimonia*. Il faut faire la révision de ce genre pour  
les espèces Américaines.

*Amelanchier Canadensis* & *alnifolia* (Fenzl. N° 213)  
me paraît un bonne espèce.

*Epilobium Alpinum* (White Mountains, Coll. Oakes).  
n'appartient point à l'*Epilobium Alpinum*, mais  
à l'*E. alnifolium* Vill. ?

Vos *Callitriches* vont à étudier. Je n'en ai vu de la Caroline  
du Sud à Kavennel, sous le nom de *C. Verna* L. qui est *ingulina*  
elle se rapproche de la *C. stagnalis*, mais les tiges sont plus larges  
& applaties; & les feuilles (*craticecula*) parfaitement opprimées.  
La *C. Verna* L. St. Louis (Coll. Ch. A. Géyer) me paraît aussi  
un bonne espèce; les fruits sont de moitié plus petits que  
ceux de toutes nos espèces d'Europe. Je l'ai nommée provisoire-  
ment *C. microcarpa*.

Bien cher ami

C'est notre ami lesqueux qui m'a apporté  
vos plantes, votre lettre & votre photographie; c'est  
aussi lui que vous reportez les mêmes objets. Je ne  
peux vous dire le plaisir que m'a fait l'heureuse idée  
que vous aviez envie d'envoyer votre portrait qui me  
manquait; jeudi le matin vous ferez le même plaisir!  
Votre belle collection de plantes Américaines aussi est  
venue combler bien des vides dans mon herbarium & je  
remercie sincèrement tous ceux qui ont bien voulu  
contribuer à l'enrichir; je n'oublierai pas de leur  
en témoigner ma reconnaissance comme vous le désirez  
en plantes parasites; mais à force de brouillage pour  
ce sujet; car en ce moment le temps me manque.

J'ai fait cet année un petit voyage dans la France  
métropolitaine, en Provence où j'ai passé une 12ème  
journée dans la campagne l'an dernier avec un ami intime;  
j'ai beaucoup habité avec lui dans les montagnes  
du midi, & je vous envoie un 70<sup>e</sup> d'espèces méri d.  
résultat de ces herborisations. Cet moins comme  
plantes pour herbarium que je vous le envoie, que comme  
souvenir de mon voyage, ayant cueilli moi-même  
toutes ces intéressantes espèces en pensant souvent à vous  
& au plaisir que nous aurions eu à nous avoir avec nous.  
Si ces plantes n'ont pas de prix pour vous, donnez-le

à ceux de vos botanistes auxquels elles pourraient faire plaisir. En attendant que je vous fasse parer la continuation de la Flore du Gura, je vous recommande toujours à votre bienveillante générosité, quand vous pourrez mettre de côté pour moi quelques-unes des espèces qui me manquent encore de vos vastes contrées; et il y en a encore beaucoup!

Nous ne demandez à recruter nos observations sur vos plantes américaines que je n'crois pas identiques avec nos plantes d'Europe, si bien que nous pourrions les faire inscrire dans un de vos journaux scientifiques & en profiter pour la nouvelle édition que vous préparez de votre Manual; mais cela n'est pas possible; mes observations n'étoient que des souties: je n'ai point, dans mon herbarium, un assez grand nombre d'exemplaires de plantes américaines pour être sûr d'e-c que j'avance & pourrai me prononcer d'un manière certaine. Telle d'onde le parti que vous jugerez convenable de mes observations, & laissez mon nom de côté, sans crainte d'être blessé ou d'empêcher sur mes droits; je vous assure que je n'ai point jaloux & que j'aurai contentement pourvu que la vérité se fasse montrer. Il faudroit d'ailleurs beaucoup de temps pour faire convenablement ce que vous me demandez, & je n'ai point à la hauteur d'un pareil travail. — Voici quelques-unes de mes observations que j'vous somme en tout humilité:

Anemone patens (Tenu. no 5. Nov. Mex.) C'est impossible, les divisions de la feuille sont trop étroites, sans rapport à celle de l'anemone patens. C'est un espèce qui se rapproche beaucoup plus de l'anemone Pulsatilla, mais qui paraît distincte. = A. Nuttalliana DC?

Anemone Memorosa. Il faut étudier soigneusement ce groupe. J'ai reçu de Knobell (Coll. Kugel supra Pointed Rock Tennessee) des exemplaires qui appartiennent probablement à l'Anem. trifolia. J'ai reçu la véritable A. Memorosa de ses quenouilles.

Ranunculus parviflorus. Je n'sais si vous avez la véritable R. parviflorus en Amérique; mais le exemplaire que j'ai reçus de ses quenouilles de l'Alabama ont les capelles de moitié plus petits, & les pédicules pubescents plus courts, plus grêles (& point épais), que dans notre plante d'Europe; j'en ai nommée R. microcarpus. J'ai la même plante des îles Açores.

Ranunculus affinis. Il y a probablement de très nombreuses espèces sous ce nom. J'ai trois plantes différentes sous ce nom: celle de Sibérie, celle du Labrador & celle du Nov. Mexique, mais j'ai trop peu d'exemplaires pour pouvoir rien avancer.

Cassamine hirsuta. Il faut examiner de nouveau cette section. Si C. pensylvanica diffère certainement de notre plante Europe. par son modus crescendi: a racines à base latérale, nullis, sed superiori ramosa? non multicaulis, lemma angustiora subquadrata &c. Si C. Laxmanni Virginica paroit aussi distinct.

Draba aurea (pl. nov. Mex. Tenu. no 43) Certainement distincte de Draba de Nahl "percelli siliquam squamata" vel parum barbata: siliqua infima in petiolatum longum attenuata, caulinis magis attenuata, siliquula glabra Nch.

Voilà tout ce que j'ai note jusqu'à présent à mesurer  
que je fais la révision de mon herbarium en intercalant  
vos plantes d'Amérique que j'ai un véritable plaisir à  
examiner. Je continuerai & à vous communiquer mes  
observations dont vous ferez tout ce que vous voudrez,  
nous si vous voulez, sans que cela me fâche. Je vous  
envoie aussi la Potentilla minima & P. frigida, espérai  
que vous de l'aider à vous. Même à laquelle appartient cette espèce  
des White Hills.

Veuillez, cher ami, continuer à ne pas m'oublier pour  
toutes vos publications scientifiques qui ont pour  
moi un grand prix ; je suis quelquefois effrayé d'entrevoir  
la générosité Américaine, en comparaison de laquelle nous  
n'atteignons qu'à des petites gens. Vos publications seront  
au dessus de la portée de mes moyens, si je ne les tenais  
de votre générosité. Il est un ouvrage que je tiendrais  
beaucoup à donner à mon fils qui est déjà au  
Conchyologie dans le fort ; c'est : Catalog. of the Shells  
of John. C. Jay. New-York on Craighead, Fulton. Street 1850.  
S'il étoit possible de le procurer à l'ouvrage, j'en vous en serai  
bien reconnaissant & trouverai facilement le moyen d'en  
en rembourser le montant. C'est un cadeau précieux que  
je voudrois faire à mon fils. — J'espére que la nouvelle  
édition de votre Manuel m'envira aussi aussi tôt qu'il sera  
aussi paru. —

J'ai été très malade au commencement de cette année &  
j'en n'ai point encore retrouvé ma force d'autrefois, de  
manière que je n'ai pas ajouté beaucoup d'épicer à mes  
collections jusqu'ici ; mes amis ont herborisé pour moi  
& vous en aurez prochainement le résultat. Sitez-moi, dans  
l'occasion, si vous recevez volontiers des plantes d'Europe,  
de quelque région qu'elle viennent : j'en ai toujours à vous  
envoyer, si nécessaire pour vous, d'après nos collaborateurs  
en botanique, & ils bien souciéront.

J'suis obligé de vous quitter, étant en ce moment  
aussi chargé d'occupations. J'attends l'hiver,  
comme d'habitude, pour me plonger dans mon herbarium.  
Il me faut aussi faire bientôt un supplément à ma  
Florae du Taraï, mais c'est plutôt des additions aux  
localités & quelques espèces à ajouter, que de changements  
considérables à faire. Cependant il ne faut pas trop se  
presser. Chaque année amène quelque modification dans  
la manière de vivre, & l'expérience m'unit l'homme aussi  
bien dans les sciences que dans la vie morale.  
Salut à ma part M<sup>r</sup>s Agassiz & M<sup>r</sup> Guyot, &c. Il s'y  
ajoute évidemment encore d'un vrai camarade qui a  
terri avec eux sous le même Drapéau. Je suis très  
content que M<sup>r</sup> Guyot ait pris une place fixe. Mon  
petit Paul te rappelle au souvenir d'Alex. Agassiz.

Adieu, cher ami, continue à m'aimer comme  
je vous aime ; car cette bonne amitié m'est précieuse.  
Comme toujours, je présente mes hommages à Mad<sup>r</sup>  
Gray et suis

Mtr bien dévoué  
Ch<sup>r</sup> M<sup>r</sup> Gerr<sup>t</sup>.

Néuchâtel 24 Avril.



Godet, Ch.-H. 1835. "Godet, Charles H. Apr. 24, [1855/56]." *Asa Gray correspondence*

**View This Item Online:** <https://www.biodiversitylibrary.org/item/222854>

**Permalink:** <https://www.biodiversitylibrary.org/partpdf/260718>

**Holding Institution**

Harvard University Botany Libraries

**Sponsored by**

Arcadia 19th Century Collections Digitization/Harvard Library

**Copyright & Reuse**

Copyright Status: Public domain. The Library considers that this work is no longer under copyright protection

License: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

This document was created from content at the **Biodiversity Heritage Library**, the world's largest open access digital library for biodiversity literature and archives. Visit BHL at <https://www.biodiversitylibrary.org>.